



APRIL / ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2015

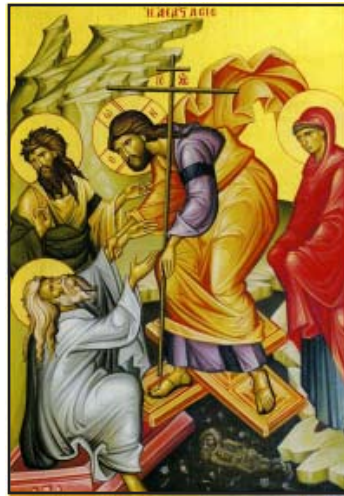
KOINONIA

Message from Fr. Michael L. Pastrikos, Protopresbyter

CHRIST IS RISEN! TRULY HE IS RISEN!

As your parish priest, I greet you with these words: Christ is risen! Truly He is risen!

The day of Pascha comes to us once more, but did you ever wonder in deep thought whether you'll be on this earth when we celebrate Pascha in 2016? Take a few seconds to think about that. You might say that thoughts like that are very discouraging. I agree, but in life we meet many difficulties and discouragements. We should not take this wonderful celebration of Christ's true Resurrection from the dead so lightly. We have come through Meatfare, Cheesefare, and the beginning of the Great Lenten period, and then we experience the Passion of Christ through Holy Week services, leading to the great climax: the Crucifixion and Resurrection of our Lord and Savior Jesus Christ. After that process, we must be truly elated by the fact Pascha, the Passover of Christ, will touch our souls and will offer us the illumination of joy filled with God's grace.



Our souls will be filled to overflowing, and we will not know whether we are in heaven or on earth. Only God will know, and to paraphrase St. Paul's words, "while it will touch another person quietly, as if caressing him with a feather, almost imperceptibly, but from being touched in this way the Divine Paschal grace will pass though him and fill him from head to foot with joyful trembling; he will awaken and the eyes of his soul will open to the light of a new life, and he will never forget it throughout the rest of his life."

This is the feeling and the experience that we need to recognize coming out of the Paschal celebration. But how do we get to this point? What

must we do to get excited and to allow Christ's Passover to bless us, to feel his grace within us? How can we reach this plateau of spiritual communication with our Lord? It's very simple: we

need to come back to Christ, meaning that we have to allow him to embrace our mind and soul and to regenerate passion and enthusiasm within us. Think of the father in the parable of the prodigal son. What made the son go back to his father after leaving him to find a better life? Simply, he didn't find a better life because the grass was not greener on the other side like he thought it would be. Leaving his father was the worst mistake he'd ever made. It is the same with us when we leave our Heavenly Father to

pursue the life that we want to live. If we leave our Father, we will never see the light at the end of the tunnel. The only things we will face are frustration, disappointment, a lack of love, loneliness, emptiness, and the feeling of unworthiness.

There is a great saying that when a person hits rock bottom in life, things can't get any worse. So the positive thing to do is to pick up yourself, wipe the filth off, and start up the ladder of salvation. In the Orthodox Church, we realize that the celebration of Pascha marks a Passover from this life to the next. Life itself is a bridge: pass over it, but don't build your home upon it. We all have a free will that has been given to us by God. Every person has the right to choose their own destiny. But no matter which direction you choose to guide your life in, there is a price to pay at the end of the trip.

Now I'm going to tell you what my feelings are

Continued on page 13

MESSAGE FROM THE PARISH PRESIDENT

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Dear Parishioners,

I want to share an Easter message that has touched millions of people. The message is titled "Because of Him."

It was unthinkable, impossible, unfathomable, unprecedented. A single act that changed history. He was a carpenter, a teacher, an outcast and a leader. Yet He did what no other person had ever done. Like all who have preceded Him, He lived and He died. But unlike all who preceded Him, He rose from the dead. He lived again. He still lives and because He lives, we all will live again.

Because of Him death has no sting; the grave has no victory. We can start again, and again, and again. Guilt becomes Peace. Regret becomes Relief. Despair becomes Hope.

Because of Him, we have second chances. Clean slates. New beginnings. There is no such thing as the end because of Him.

This Pascha, let us serve as witnesses for others to share our Orthodox faith and to enjoy the endless possibilities we have with God in our lives. Let us pray for the atheists, the nonbelievers, and those who have lost their way. Let us encourage those who have become consumed by the daily hustle and bustle of life and have placed prayer and church on the back burner.

Come and remember—Because of Him.



*In Christ,
Demos Anastasiades,
Parish Council President*

Αγαπητοί Ενορίτες,

Θέλω να μοιραστώ μαζί σας ένα Πασχαλινό μήνυμα, που έχει αγγίξει συναισθηματικά εκατομμύρια ανθρώπους. Το μήνυμα είναι "Χάρης σ'Αυτόν."

Θα ήταν αδιανόητο, αδύνατο, ανεξιχνίαστο, και άνευ προηγουμένου. Μια μόνο πράξη άλλαξε την ιστορία. Ήταν ένας ξυλουργός, δάσκαλος, απόβλητος αλλά και ηγέτης. Ωστόσο έκανε ό, τι κανένας άλλος δεν είχε κάνει ποτέ. Έκανε ότι έκαναν και οι προγόνου Του, έζησε και πέθανε. Αλλά σε αντίθεση με όλους τους προγόνους Του, αναστήθηκε εκ νεκρών. Έζησε και πάλι. Ζει ακόμα και επειδή ζει, εμείς όλοι θα επανέλθουμε στη ζωή.

Χάρης σ'Αυτόν ο θάνατος δεν έχει κανένα πόνου, ο θάνατος δεν νίκησε. Μπορούμε να αρχίσουμε ξανά, και ξανά, και ξανά. Η Ενοχή μεταβάλλεται σε Ειρήνη. Η Λύπη γίνεται Ανακούφιση. Η Απελπισία γίνεται Ελπίδα.

Χάρης σ'Αυτόν, μας δίνεται μια δεύτερη ευκαιρία. Νέο ξεκίνημα. Δεν υπάρχει τέλος, Χάρης σ'Αυτόν.

Αυτό το Πάσχα, ας γίνουμε μάρτυρες για τους άλλους, να μοιραστούν την Ορθόδοξη πίστη μας, για να απολαύσουν τις ατέλειωτες δυνατότητες που έχουν με τον Θεό στη ζωή τους. Ας προσευχηθούμε για τους άθεους, τους άπιστους και εκείνους που έχουν χάσει το δρόμο τους. Ας ενθαρρύνουμε εκείνους που έχουν γίνει κατανάλωμα της καθημερινότητας, της κινητικότητας του θορύβου της ζωής, και έχουν βάλει την προσευχή και την εκκλησία σε δεύτερη μοίρα.

Ελάτε και να θυμάστε—Χάρης σ'Αυτόν.

*Εν Χριστώ,
Δήμος Αναστασιάδης,
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου*

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR

CHURCH OFFICE TELEPHONE: 410-633-5020 – CHURCH FAX: 410-633-4352 – CELL: 443-742-8314

www.stnicholasmd.org

CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEAS

PARISH COUNCIL

DEMOS ANASTASIADES, PRESIDENT
GUS KARAGIANNOPOULOS, VICE PRESIDENT
STAMATIA IEROMONAHOS, RECORDING SECRETARY
ELENI STAKIA KOSTAKIS, CORRESPONDING SECRETARY
POPI PARAGIOS, TREASURER
GEORGE DIAKOLOUKAS, ASST. TREASURER

BOARD MEMBERS:

SPYROS ALAFASSOS, VASILIS FAKAS, JASON FILIPPOU,
AMRY SERAFIS, SAM GLAVA, JOHN KOROLOGOS,
FRANK MITSOS, SOULA KAPETANAKOS, VASILIS
ARGIROPOULOS

PHILOPTOCHOS

NORA KEFALAS, PRESIDENT
EVAGELIA SALIARIS, VICE PRES.
IRENE VASILIOS, 2ND VICE PRES.
CHRISTINE ZERVOS, TREASURER
PATTY ORFANOS, ASST. TREAS.
MARIA GIORGAKIS, REC. SEC.
RENEE THEMELIS, CORRES. SEC.
ZOE PERDIKAKIS, ADVISOR TO THE BOARD

PROTOPSALTI/CHOIR DIRECTOR

GEORGE ROSSIS

ORGANIST

PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROSE CORNIAS, VICE PRESIDENT
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER

BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,
EVE LALLAS, KELLY PAPADOPOULOS

G.O.Y.A.

JENNA STAKIAS, PRESIDENT
DEAN PALAS, VICE-PRESIDENT
IRENE ANGELOS, TREASURER
VASILIA POLYHRONIS, CORRESP. SECRETARY
MARINA PROTOPAPAS, RECORDING SECRETARY
CHRISTINA ANASTASIADES, HISTORIAN
KOSTAS STAVRAKIS, SERGEANT AT ARMS
KELLY ARGETAKIS, DIRECTOR
ADVISORS: MARIA GIORGAKIS, EFTHIMIA ATSIDIS
VIRGINIA POLYCHRONIS, KATINA PALAS, BECKY
ROSSIS-BARNES AND PATRICIA TOPOUZOGLOU

J.O.Y.

POPI PARAGIOS, PROGRAM COORDINATOR
YOUTH VOLUNTEER COORDINATORS:
FOULA PARAGIOS, RENE ANGELOS, KRISTINA
ANASTASIADES, KATERINA IEROMONAHOS

SUNDAY SCHOOL

KYRA KONDUKIS, NURSERY & PRE-K
LIA KARAGIANNOPOULOS, NURSERY & PRE-K
YANA KARABELAS & NIKI CANNING, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS, FIRST GRADE
ANTONIA SFIRIOU, SECOND GRADE
PHAEDRA AVGERINOS, THIRD GRADE & CO-DIRECTOR
GEORGE KARAGIANNOPOULOS, FOURTH GRADE
CHRISTINA ARAVIAKIS, FOURTH GRADE
VOULA G. SAKELAKIS, FIFTH GRADE
CHRISSE COSSIS, SIXTH GRADE
VASILI FILIPPOU, SEVENTH GRADE
EFFIE CANNING, EIGHTH GRADE
ELIAS COSSIS & ADAM AGAPIOS, NINTH GRADE
EMILY COSSIS, TENTH GRADE & CO-DIRECTOR
SOFIA GERAPETRITIS, CO-DIRECTOR

AFTERNOON GREEK SCHOOL

TEACHERS: CHARA RONTOLU-BACHER,
CHRISOVALANDOU DIAKOKOMNINOS, DESPINA
CHATZAKOU-LARENTZOS, STELLA TZINI-MOSHONISOTIS,
ELENI MATHIANAKI, MANOLIS PROTOPAPAS, GEORGE
PAPACHARALAMPOUS, VASILIKI KALOGRANI-KRETSIS

GREEK SCHOOL P.T.A.

VASSILIKI KOUMOUDIS, PTA PRESIDENT
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS, VICE-PRESIDENT
FOULA GIORGAKIS-CEPEK, SECRETARY
NANCY ANASTASIADES, TREASURER
SOPHIA GERAPETRITIS, ASSISTANT TREASURER

Μήνυμα απο τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Πασιρικό, Πρωτοπρεσβύτερο

Ως ιερέας της ενορίας σας, σας χαιρετώ με το
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ! ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ!

Η ημέρα του Πάσχα έρχεται για μια φορά ακόμη. Σκεφθήκατε όμως ποτέ, βαθιά, αν θα βρισκόσαστε πάνω στη γη, να εορτάσετε το Πάσχα του 2016; Σκεφθείτε το για μερικά δευτερόλεπτα. Μπορεί να πείτε ότι αυτές οι σκέψεις είναι πολύ απογοητευτικές, συμφωνώ, αλλά και στη ζωή συναντάμε πολλές δυσκολίες και αποθαρρυντικές καταστάσεις. Δεν πρέπει να παύουμε αυτή τη σημαντική εορτή της Ανάστασης του Κυρίου Ιησού Χριστού εκ νεκρών, έτσι ελαφρά τη καρδιά.

Περάσαμε την Απόκρως, την Τυρινή, καθώς και το ξεκίνημα της περιόδου της Μεγάλης Τεσσαρακοστής, και στη συνέχεια, θα βιώσουμε τα Πάθη του Χριστού μέσω των Ιερών Ακολουθιών της Μεγάλης Εβδομάδας, που θα μας οδηγήσει στην υπέρτατη κορύφωση της Σταύρωσης και της Ανάστασης του Κυρίου και Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. Μέσα από αυτό το ταξίδι, θα πρέπει να είμαστε πραγματικά συνεπαρμένοι από το “Πάσχα” το Πάσχα του Χριστού, που θα αγγίξει τις ψυχές μας και θα μας προσφέρει το φως της χαράς, και τη χάρη του Θεού.

Οι ψυχές μας θα *ξεχειλήσουν* με κατάνυξη, σε σημείο που δεν θα ξέρουμε αν είμαστε στον ουρανό ή στη γη, μόνο ο Θεός ξέρει, και για να εκφράσω τα λόγια του Αποστόλου Παύλου, “ενώ θα αγγίζει άλλο πρόσωπο ή συχα, σαν να το χαϊδεύει με ένα φτερό, σχεδόν ανεπαίσθητα, αλλά με το να αγγίζει με αυτό τον τρόπο, η Πασχαλινή Θεία Χάρη θα τον διαπερνά από το κεφάλι μέχρι τα πόδια με ένα χαρούμενο τρόμο, θα ξυπνά τα μάτια της ψυχής του, που θα ανοίγουν στο φως μιας νέας ζωής, που ποτέ δεν θα ξεχάσει στο υπόλοιπο της ζωής του.”

Αυτό είναι το συναίσθημα και η εμπειρία που πρέπει να αναγνωρίσουμε *αποχωρώντας* από την Ακολουθία του Πάσχα. Αλλά πώς θα φτάσουμε σε αυτό το σημείο; Τι πρέπει να κάνουμε για να *ενθουσιαστούμε*, αλλά και να επιτρέψουμε στο Πάσχα του Χριστού να μας ευλογήσει και να νιώσουμε τη χάρη Του βαθιά μέσα μας; Υπάρχουν ορισμένα πράγματα που μπορούμε να κάνουμε για να φτάσουμε *σ’ αυτό* το πνευματικό *πλατώ*, με την πνευματική επικοινωνία με τον Κύριό μας. Είναι πολύ απλό, θα πρέπει να επιστρέψουμε στο Χριστό, πράγμα που σημαίνει ότι θα πρέπει να Του επιτρέψουμε να αγκαλιάσει το μυαλό και την ψυχή μας και να ξαναζωντανέψει το πάθος και τον ενθουσιασμό μέσα μας. Ακριβώς όπως ο Πατέρας στην παραβολή του Ασώτου Υιού. Τι έκανε το γιο να επιστρέψει στο πατέρα του, ο οποίος τον άφησε να φύγει για να βρει μια καλύτερη ζωή; Απλά, δεν είχε βρει μια καλύτερη ζωή, επειδή το χορτάρι δεν ήταν πιο πράσινο στην άλλη πλευρά, όπως είχε σκεφθεί ότι θα ήταν. Φεύγοντας από τον πατέρα του ήταν το χειρότερο λάθος που έκανε. Το ίδιο και με εμάς, όταν *ξεμακραίνουμε* από τον Επουράνιο Πατέρα μας για να διεκδικήσουμε τη ζωή που θέλουμε να ζήσουμε. Αν γυρίσουμε πλάτη στον Πατέρα μας, τότε δεν θα μπορούμε ποτέ να δούμε το φως στο τέλος του τούνελ, και το μόνο πράγμα που θα αντιμετωπίσουμε είναι την απογοήτευση, τη στενοχώρια, την έλλειψη αγάπης, τη μοναξιά, το κενό, και

το αίσθημα της αναξιοτήτας.

Υπάρχει ένα ρητό, με πολύ σημασία “Όταν κάποιος στη ζωή κτυπήσει πέτρινο πάτο, είναι ό,τι χειρότερο.” Έτσι, το καλύτερο που πρέπει να κάνουμε είναι απλά να μαζέψουμε τα κομμάτια μας, να *τινάξουμε* την αμαρτία από πάνω μας, και να αρχίσουμε να ανεβαίνουμε τη σκάλα της σωτηρίας.



Στην Ορθόδοξη Εκκλησία, αντιλαμβάνομαστε ότι ο εορτασμός του Πάσχα σηματοδοτεί ένα Πάσχα από την *επήγια* ζωή στην επόμενη. Η ίδια η ζωή είναι μια *γέφυρα-πέρασμα*, αλλά μην χτίσετε το σπίτι σας επάνω της. Έχουμε ελεύθερη βούληση, που μας δόθηκε από τον Θεό. Κάθε άτομο έχει το δικαίωμα να επιλέξει τη δική του μοίρα. Αλλά να θυμάστε, όποια κατεύθυνση κι αν επιλέξετε να κατευθύνει τη ζωή σας, υπάρχει πάντα μια τιμή που θα πληρώσετε στο τέλος του ταξιδιού.

Τώρα θα σας πω τα δικά μου συναισθήματα και τι γνωρίζω. Γνωρίζω ότι ο Χριστός ακολούθησε αυτή τη πορεία. Οδηγήθηκε στο Σταυρό, πέθανε, ανελήφθη και απέδειξε ότι το πέρασμα από την μια ζωή στην άλλη είναι γεγονός αναμφισβήτητο. Ζώντας μια χριστιανική ζωή, έχω τουλάχιστον την ευκαιρία να λάβω το δώρο της αιώνιας ζωής. Για όσους επιλέξουν τον αντίθετο δρόμο, τι μέλλον θα έχουν όταν πεθάνουν; Για να είμαι ειλικρινής με όλους εσάς που διαβάσετε αυτό το άρθρο, ζώντας μια τίμια και ενάρετη ζωή, με ήθος, με αρετές και αρχές, νομίζω ότι θα είστε νικητές δεν έχει σημασία ποια κατεύθυνση *πειράτε*. Αν ζούσα μια χριστιανική ζωή, ήμουν ειλικρινής, ποτέ δεν προσπάθησα να πληγώσω κανέναν, πάντα *βοηθούσα* και δίνω στους φτωχούς, τηρώντας τους κανόνες και τους νόμους της κοινωνίας, τις εντολές του Θεού, και σεβόμουν τους συνανθρώπους μου, ξέρω εκ των προτέρων ότι η ανταμοιβή μου είναι ήδη εκεί και με περιμένει. Έχοντας όλα αυτά αυτά *υπόψιν*, ελπίζω να είμαστε σε θέση να ελέγχουμε τις αισθήσεις μας και να αφήσουμε το φως του *Αναστάντος* Χριστού να λάμψει στις ψυχές μας, για να απαλλαγούμε από τις παλιές αμαρτίες που παρεμποδίζουν τις ζωές μας για αρκετό καιρό. Έχω καταλήξει στο συμπέρασμα ότι δεν μπορώ ποτέ να ανταποδώσω στο Θεό τα όσα έχει κάνει για μένα, ακόμη θα ήθελα να συνεπιδοποιήσετε ότι αυτό που ο Θεός θέλει πραγματικά από τον καθένα μας είναι να αγαπάμε και να φροντίζουμε ο ένας τον άλλον, να διατηρούμε μια αληθινή φιλία μαζί Του. Ο Θεός θέλει να συμμετέχει στη ζωή μας με κάθε τρόπο. Θέλει να εκφράζουμε σ’ Αυτόν *γυμνά* τα προβλήματά μας, τη θλίψη μας, και τις χαρές μας. Αν είστε σε σταυροδρόμι, και θέλετε να αποφασίσετε ποιος δρόμος θα κατευθύνει τη ζωή σας, σας παρακαλώ μην πάρετε τη λάθος απόφαση, επιλέξτε τον δρόμο που θα σας φέρει στις πύλες του Παραδείσου.

Ολοκληρώνοντας, αντιλαμβάνομαι ότι τώρα είμαστε στην καρδιά του πνευματικού ταξιδιού μας. Θα γίνουμε και πάλι *μάρτυρες* των Παθών Του, της *Σταύρωσής* Του, της *Ανάστασής* Του, και, τέλος, της *Ανάληψής* Του. Όλοι γνωρίζουμε ότι το Πάσχα γιορτάζεται η υπόσχεση της ζωής κατά του θανάτου. Ας ζητήσουμε από τον Κύριό μας, να μας συγχωρήσει και να φέρει την ειρήνη στην ψυχή μας. Ας κάνουμε αυτό το Πάσχα, μια ιδιαίτερη ημέρα μέσω του Σταυρού, που θα φέρει χαρά σε ολόκληρο τον κόσμο.



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

March 17, 2015

The Very Reverend and Reverend Clergy
The Esteemed Members of the Metropolitan and Parish Councils
and Philoptochos Sisterhood
of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

My Beloved,

I pray this letter finds you well as we continue our spiritual journey through Great and Holy Lent.

In an effort to locate Greek Orthodox Christians who have been born in Constantinople and later emigrated to various parts of the world, our Ecumenical Patriarchate has reached out to our Holy Metropolis for assistance.

I therefore request that the clergy and lay leaders of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey work together to assist in locating any parishioners within your parishes, who were born in Constantinople. I ask that you please forward their contact information to the Metropolis Headquarters at your earliest convenience.

Thanking you for your assistance with this matter and praying that our loving lord continues to bless you and your families, I remain

With Paternal Love and Blessings

† EVANGELOS
Metropolitan of New Jersey

Continued from page 5

The human being has the capacity to become god-like or to achieve *theosis* because *God said, Let us make man in our image, after our likeness (Genesis 1:26)*. The so-called “natural human rights” are rooted in the inherent, God-given, worth or dignity of each and every human being. Any affront to his or her nature is an affront to the Almighty and bears the harshest penalty (Genesis 9:6). Therefore, “*Open your mouth for the mute, for the rights of all who are destitute. Open your mouth, judge righteously, defend the rights of the poor and needy (Proverbs 31:8-9). Give justice to the weak and the fatherless; maintain the right of the afflicted and the destitute (Psalm 82:3)*”. “*Learn to do good; seek justice, correct oppression; bring justice to the fatherless, plead the widow’s cause (Isaiah 1:17). There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is no male and female, for you are all one in Christ Jesus (Galatians 3:28)*”. True humanity and real human rights have been revealed and fulfilled in the Incarnation of the Son of God – Jesus Christ our Lord and Savior.

The Declaration of Independence of the United States of America states that God Himself bestowed our rights and liberties upon us. *We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty, and the pursuit of Happiness*. The Civil Rights March in Selma ever-reminds us that the entire system of government of America is anchored upon this unique premise. No other bulwark exists to safeguard the natural rights of human beings except Divine sanction. The removal of God removes all claims to liberty, rights, meaning, and purpose. *The heavens declare the glory of God. And the firmament shows his handiwork. Day unto day utters speech, and night unto night reveals knowledge. There is no speech nor language where their voice is not heard (Psalm 19:1-3)*.

Eternal be the memory of such dynamic and adamant faith-based visionaries, leaders, heroes, and champions of human rights and dignity such as Archbishop Iakovos and Dr. Martin Luther King, Jr.

As your Metropolitan, Spiritual Father, and Leader, I declare on this 50th Anniversary of the Civil Rights March in Selma that:

The Orthodox faithful of our God-saved Greek Orthodox Metropolis of New Jersey stand side-by-side with our brothers and sisters of the human race for equality, life, the pursuit of happiness, and the right to live as free people, in one and the same Nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all.

With Paternal Love and Blessings,



† E V A N G E L O S

Metropolitan of New Jersey

GREEK SCHOOL NEWS

St. Nicholas Greek School Honors its Students

Με άριστα πήραν τα διπλώματα τους τρία κορίτσια από το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Νικολάου που έλαβαν μέρος στις εξετάσεις της Αρχιεπισκοπής Νέας Υόρκης για την Νεοελληνική Γλώσσα (Regents Level). Οι αριστούχες μαθήτρες είναι *Αικατερίνη Π. Ιερομονάχου, Ζηνοβία Δ. Στακιά, και Μαρίνα Β. Πρωτόπαπα*. Τα βραβεία τους απένειμε η δασκάλα τους κυρία Βασιλική Καλογοράνη. Συγχαρητήρια κορίτσια και είς ανώτερα!

**Με εκτίμηση,
Σταματία Ιερομονάχου,
Πρόεδρος της Σχολικής
Επιτροπής του Ελληνικού
Σχολείου Αγίου Νικολάου.**

Three girls from the Saint Nicholas Greek School participated in the Greek Language Exams of the Archdiocese of New York (Regents Level) and earned their de-



Stamatia Ieromonahos, Jenna Stakias, Marina Protopapas, Katerina Ieromonahos, Vasiliki Kalograni and Father Michael.

grees with a mark of "Excellent." The students are *Aikaterini P. Ieromonahos, Zinovia D. Stakias, and Marina B. Protopappas*. The awards

were given to them by their teacher, Ms. *Vasiliki Kalograni*. Congratulations, girls—and on to even greater achievement!

Το Ελληνικό Σχολείο Τίμησε τον κ. Δημήτριο Α. Στακιά



Fr. Michael Pastrokos, Stamatia Ieromonahos, (Greek School president), Demos Anastasiades, (Parish Council president), and Dimitris Stakias.

Τιμήθηκε ο κ. Δημήτριος Α. Στακιάς με την τιμητική πλακέτα "ΑΕΙΝ ΑΡΙΣΤΕΥΕΙΝ" από το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Νικολάου για την προσφορά του όλα αυτά τα χρόνια και το ενδιαφέρον και την βοήθειά του σε ό,τι αφορά το Ελληνικό Σχολείο, τον Σύλλογο Νεολαίας και την κοινότητα του Αγίου Νικολάου. Τον ευχαριστούμε πολύ και τον ευχόμαστε υγεία πάνω από όλα και κάθε επιτυχία στην ζωή του οικογενειακή και επαγγελματική.

Την πλακέτα παρέδωσε στον κ. Στακιά ο πρόεδρος της κοινότητας κ. Δήμος Αναστασιάδης ενώ το εκκλησίασμα σε ρυθμούς ενθουσιασμού ξεφώνισε ΑΕΙΟΣ! Συγχαρητήρια και είς ανώτερα!

Mr. Dimitrios Stakias was awarded the honorary plaque "ALWAYS EXCEL" by the Saint Nicholas Greek School for his offering of all these years and for his interest and his help in the work of the Greek School, the Youth Ministries, and the Saint Nicholas community. We thank him deeply, and we wish him good health and every success in his family life and professional life.

The plaque was presented to Mr. Stakias by the president of the community, Mr. Demos Anastasiades, and the congregation shouted enthusiastically, "Worthy!" Congratulations, and many more!

**With appreciation, Stamatia Ieromonahos,
President of the Greek School Committee**

COMMUNITY NEWS

✦ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ



Presenters in the St. Nicholas Parish Level of the Annual St. John Chrysostom Oratorical Festival. Front row, L-R: Flora Giakoumakis, Christos Vasilarakis, Arhontoula Kakarolis, Christine Athanasiades and Antonios Loizou. Back row: Sophia Gerapetritis and Fr. Michael Pastrikos.

SUNDAY SCHOOL NEWS

THANK YOU to everyone who came to the Large Social Hall to support our Annual Lenten Spaghetti Luncheon. We had a rather good turnout, and the Sunday School looks forward to your support again next year.

Our Parish Oratorical Festival was held on Saturday, March 21. We want to say thank you to our speakers, our judges, our timekeeper, Fr. Michael Pastrikos, and all the parents and staff who attended this annual event. Special thanks to our judges and timekeeper, who took the time from their busy schedules to be with us. Judges were Rebecca Loumiotis, Tina Harris, and Harry Amarantidis. Our timekeeper was Joanne Trikoulis (former principal of the Sunday School). Thank you all!

We would like to present our finalists, who will be representing St. Nicholas Church at the District Oratorical Festival: in the Senior division, Flora Giakoumakis, and Kristina Anastasiadis;



St. Nicholas Parish Level of the Annual St. John Chrysostom Oratorical Festival. Front row L-R: Joanne Trikoulis, Arhontoula Kakarolis, Tina Harris, Christos Vasilarakis, and Antonios Loizou. Back row L-R: Sophia Gerapetritis, Fr. Michael Pastrikos, Flora Giakoumakis, Christine Athanasiadis, Rebecca Loumiotis, and Harry Amarantis.

and in the Junior division, Christos Vasilarakis. The District Festival will be hosted by St. Theodore Greek Orthodox Church in Lanham, MD, on Saturday April 18. May God bless and guide all of our finalists. We also want to congratulate our Elementary participants, who did a great job in their presentations: Arhontoula Kakarolis and Antonios Loizou. We look forward to having more students like Arhontoula and Antonios in grades 4–6 participate so they will be better prepared to present in future festivals as Junior- and eventually Senior-level speakers. The more times your children participate in these Annual Oratorical Festivals, the more knowledgeable they will also become about their Orthodox faith, and the more confidence they will gain in public speaking. The scholarship money for our finalists will be awarded on Graduation Sunday, May 17.

We want to remind everyone that we will NOT be having classes on Palm Sunday (April 5) or Easter Sunday (April 12), so our teachers and aides may have the opportunity to enjoy these beautiful services with their families, too. We wish our students, staff, and church families *Kalo Pascha/Καλο Πάσχα!*

PHILOPTOCHOS

We would like to thank Father Duane Johnson from Annunciation Cathedral and all the volunteers who contributed to this year's retreat. Most of all everyone who took time out of their busy schedule to fulfill their spirit and soul.

This year we added a new event, "Festival of Tables". A special thank you to Kyriaki Kontoudis and those that hosted a table and those that attended. It was an afternoon of fellowship and fun!

On March 28th a mailing went out to all members informing of the Philoptochos Election which is to take place on Monday, May 4th. If you are a member and did not receive the notice, please let us know.

Please note that scholarship applications are available in the church office and must be returned no later than Sunday, April 26th. The scholarships will be awarded in church on **May 24th**. **Please note this is a change of date.**

On Sunday, April 5th we will be selling *Tzourekia*. If you would like to place an order, please see any Philoptochos board member or call Evangelia Saliaris 410-592-8345.

Your response and generosity towards the collection for the *Epitaphio* was greatly appreciated. The remaining balance will help those less fortunate.

The following donations in memory have been received. *May their memory be eternal and our prayers are with their families.*

In memory of Vasili Frangakis, Mrs. Sofoula Frangakis.

In memory of Elpida Harris: Mr. and Mrs. John Georgakis, Stefanos Mavrounis, Panagiota Kafallas, Mr. and Mrs. Pete Saliaris, Mr. and Mrs. Angelo Voxakis, Mr. John Kostos, Evangelos and Athina Zervoutis, Mr. and Mrs. Costas Triantafilos, Mr. and Mrs. Mike Kefalas, Mr. and Mrs. Frank Vasiliou, Mr. and Mrs. Jim Zervos, Steven and Christine Harris,

Continued on page 9



Mr. and Mrs. George Perdikakis.

In memory of Linda Skandalis: Mr. and Mrs. Mike Kefalas, Mr. and Mrs. Jim Zervos.

In memory of Vasili Diakokominos: Pan Gregorian Enterprises of Maryland, Mr. John Brewer, Elias Kalikas, Maria and John Georgakis, George and Kaliope Halkias.

In memory of Anastasia Trintis: Mr. and Mrs. Mike Kefalas, Mr. and Mrs. Jim Zervos,

Wishing everyone a Blessed Holy Week and Kali Anastasi.

NEA ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Πατέρα Duane Johnson από τον Καθεδρικό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, όλους τους εθελοντές που συνέβαλαν στη φετινή Πνευματική Περισυλλογή της Σαρακοστής, και πάνω απ' όλα, καθένα που πήρε χρόνο από το πολυάσχολο πρόγραμμά του για να εμπλουτίσει πνευματικά την ψυχή του.

Φέτος προσθέσαμε στα προγράμματά μας και μια νέα εκδήλωση, το «Φεστιβάλ των τραπεζιών.» Ευχαριστούμε ιδιαίτερα την κα Κυριακή Κοντούδη, καθώς και εκείνους που ανέλαβαν να στολίσουν ένα τραπέζι, αλλά και όσους το παρακολούθησαν. Ήταν ένα απόγευμα καλής συντροφιάς και διασκέδασης!

Εστάλλει ταχυδρομικώς προς όλα τα μέλη μας, την 28η Μαρτίου, ειδοποίηση για τις προκείμενες εκλογές της Φιλοπτώχου, που θα γίνουν στις 4 Μαΐου 2015.

Σημειώστε επίσης ότι αιτήσεις υποτροφιών υπάρχουν στο Κοινοτικό Γραφείο, που πρέπει να επιστραφούν το αργότερο μέχρι την Κυριακή, 26 Απριλίου 2015. Η απονομή των υποτροφιών θα γίνει την Κυριακή, 24 Μαΐου 2015 (σημειώστε την αλλαγή της ημερομηνίας).

Την Κυριακή 5 Απριλίου θα πουλάμε Πασχαλινά Τσουρέκια. Αν θέλετε να δώσετε την παραγγελία σας, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με κάποιο από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Φιλοπτώχου ή με την κ. Ευαγγελία Σαλιάρη (410-592-8345). Η ανταπόκρισή σας στην αγορά των ανθέων για τη διακόσμηση του Επιταφίου εκτιμήθηκε ιδιαίτερα. Το υπόλοιπο των χρημάτων θα διατεθεί για την υποστήριξη των φτωχών.

Λάβαμε δωρεές για άτομα που έφυγαν από τη ζωή. **(Βλέπε άρθρο στα αγγλικά.)** Προσεχόμαστε για τις οικογένειες που τα αγαπημένα τους πρόσωπα αποδήμησαν εις Κύριον. Αιωνία τους η μνήμη.

GREEKTOWN CDC

A message from Col. John E. Gavrillis.

The Greektown CDC coordinated an Anti-Gang presentation to the children of School 228, Mora Crossman Recreation Center. The presentation focused on alternative safe activities to our youth and how to stay away from gang activity. We are very fortunate to have a great recreation center headed by Mr. Ed. He has been with the center for near thirty years and has had a positive influence on several generations of Greektown youth. We thank Ed for his service.

A request to transfer a liquor license to 5101 Eastern Avenue has been received by the City Liquor Board. The business is currently a restaurant located on the corner of Rappolla and East-

Colonel John E Gavrillis is the current Maryland Transit Police Chief. John has been in law enforcement for 40 years, previously serving as the Colonel/Chief for the Baltimore City Police Department. He has received numerous awards and commendations for bravery to include his undercover role in arresting the Ku Klux Klan in Maryland. John is also the CEO of the Greektown CDC, founded by the St. Nicholas Church to revitalize Greektown. Colonel Gavrillis has been a life member of St. Nicholas, is married to Patricia and has two daughters. John is the highest ranking Greek/American law enforcement officer in the State of Maryland.



ern Avenue. I spoke with many residents who are concerned with the crime, noise, trash, traffic and unruly patrons that bars in general bring to a residential neighborhood. Recent requests for new licenses in Greektown have been denied based on community opposition. We have asked for a meeting to discuss their business plan. Feel free to contact us at greektowncdc@aol.com if you have any concerns.

I spoke with the City who agreed the mural along Eastern Avenue Underpass is in bad condition. We sent correspondence requesting the City discontinue the practice of painting over the graffiti. This ruins the mural. We asked that the City use the proper cleaning method of removing the graffiti. The mural, a project of the Greektown CDC beautified the underpass and we want to keep it that way. PEMCO update. The project has received the approval of the Greektown CDC and other area communities. The Greektown CDC spearheaded the effort and coordinated several meetings with the developer, City officials and community leaders. We are waiting for the introduction of City legislation to allow the project to go forward.

The Greek Independence Day Parade is scheduled for April 19, 2015 @ 2 pm in Greektown. The grand stand will be located in front of the St. Nicholas Church. The parade celebrates Greece's independence. It is a wonderful time and truly highlights our Greek heritage. A special thanks goes out to the Parade Committee who have worked very hard to bring about a day of celebration. Come out and support the parade, enjoy the good food and drinks!

The Greektown CDC continues to conduct daily canvasses of the neighborhood and request City services. The City has responded to our calls by picking up bulk trash, cleaning up illegally dumped trash/mattresses, furniture etc., and has responded to fix pot holes. However, it is important that the residents and businesses also conduct surveys of their neighborhood and report violations to 311. The City is responsive to our calls, but you must also call to report violations or need for City services. Also, call 911 when witnessing a crime.

ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ! HAPPY EASTER!

Believe in your community!



DONATIONS IN MEMORIAM



The following donations have been received. Our prayers are with the families of those who have gone before us. May their memory be eternal.

In memory of George Forakis

Mr. & Mrs. Michael G. Cornias
Mr. & Mrs. George & Rossa Cornias
Ms. Sevasti Cornias
Eleni & Isidoros Roros
Mr. & Mrs. George I. Roros
Mr. & Mrs. George & Maria Kornias
Ms. Anthie Georgas
Mr. & Mrs. George Tsamos
Mr. & Mrs. Irodotos Reppas
Mrs. Kiki Vavakas
Mr. Stavros Rologas
Mr. & Mrs. Anastasios Rologas
Mr. & Mrs. Dimitrios Roros
Anthony & Maria Pearce
Despina & Alex Makris & family
Mr. & Mrs. Stavros Kakellou
Mr. & Mrs. Anastasios Topouzoglou
Mr. Nick Argetakis
Mr. & Mrs. Anastasios Stamides
Dionisis & Margo Koulatsos
Mr. & Mrs. Stylianos Giannas
In memory of Elpida (Hope) Harris
Mr. & Mrs. Miltiadis Cossis
Mr. & Mrs. George Kornias
Mrs. Ann Matthews
Nick & Nancy Pantoulis
Ector & Susan Alexandratos
Nick & Mary Antonas
Mr. & Mrs. George T. Raou
Bill & Cynthia Popomaronis
George & Sylvia Voxakis
Mr. Chris Angelopoulos
Art & Maria Cederakis
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
George & Nicoletta Roros
Basilios & Thorina Trintis
Mr. & Mrs. Theodore Onasis
Dean & Soula Roxanis
Demetris & Despina Avgerinos
Mr. & Mrs. Spyros Alafassos
Amarantidis Family
Mr. & Mrs. Aristides Polychronis
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Sotiris & Vaso Koumoudis
Ms. Irene Kaikis-Lericos
Ms. Anthie Georgas
Anthony & Maria Pearce
Mr. & Mrs. Anastasios Topouzoglou
Mrs. Rose Tsakalos
Ms. Jeanette Tsakalos
Mr. & Mrs. Michael Stakias
Mr. & Mrs. John Fotiou
In memory of Kalliope Kornias
Mr. & Mrs. George Kornias
Mrs. Margaret Kontoyanis & Family
Ms. Elena Libertini
Alexandros & Evangeline Vizaniaris
Mrs. Vasiliki Kalograni-Kretsis
Nikos & Vasso Karanikolis
Amarantidis Family
Mr. & Mrs. Aristides Polychronis
Mrs. Helen Pikounis

Anthony & Maria Pearce
Dionisis & Margo Koulatsos

In memory of Emmanuel Pikounis

Mr. & Mrs. Aristides Polychronis
Anthony & Maria Pearce

In memory of Manio (May) Kontoudis Fafaleos

Mr. & Mrs. George Kornias
George & Nicoletta Roros
Demetris & Despina Avgerinos
Alexandros & Evangeline Vizaniaris
Nikos & Vasso Karanikolis
Mrs. Helen Pikounis
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Sotiris & Vaso Koumoudis

In memory of Tharenos Papavasiliou

Mr. & Mrs. Theodore Onasis
Mr. & Mrs. Michael Souranis
Ms. Anthie Georgas

In memory of George Sfakianoudis

Mr. & Mrs. George Kornias

In memory of George Kalis

Mr. & Mrs. Nikitas Stamatiadis

In memory of Anastasia Trintis

Mrs. Anastasia Christ
Philip & Marina Christ
Ms. Patricia O'Drudy
Mrs. Maria Kalambihis
Ms. Irene Kaikis-Lericos
Mrs. Irene Vavas
Mr. & Mrs. John Georgiou
Dr. Savvas Tsakiris

In memory of Michael Tettis (died in Rhodes)

Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides

In memory of Vasilis Diakokomninos

Mr. John Myers
Mr. & Mrs. Manuel Mastromanolis
Mrs. Metaxia Chrissomallis
Mrs. Stella Plagianakos
Mrs. Sophie Chrissomallis
Mrs. Anastasia Sarioglou
Mr. Nick Sarioglou
Mr. & Mrs. Spyros Alafassos
Mr. & Mrs. Stelios Tzavaris
Mr. Demesthenes Tzavaris

In memory of Steve Christ

Mrs. Anastasia Christ

In memory of Triantafilia Karizos

Mrs. Ismini Manolitsis
Dimitrios & Toulia Psychis
Mrs. Sofoula Frangakis
Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides
Dionisis & Margo Koulatsos

In memory of Nicolas Papadimitriou

Mrs. Erma Papadimitriou

In memory of John Karpathiou Johns

Michael Matrone & Theresa Pappas

In memory of Helen Papavasiliou

Don P. Pistorio

In memory of Andreas Gialamas

Mrs. Ioanna Gialamas & Family
Dr. & Mrs. Marion C. Kowalwski
Mr. & Mrs. Michael Souranis

In memory of Zafira Hondroulis

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
Mr. & Mrs. Vasilis Avgerinos
Demetris & Despina Avgerinos
Mr. & Mrs. Emmanuel Theoharis

In memory of Despa & Steve Roxanis

Dean & Soula Roxanis

In memory of George Plakas

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos

In memory of Linda Skandalis

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
Mr. Chad Spence
Mr. Michael Boyle
Mr. Lazaros Volikas
Mr. Tom O'Reilly
Ms. Karen Zikas
Ms. Anna Kalogris
Mr. Charles Allen Harkness
Mr. Edward Repasky
Ms. Susan Ballard
Ms. Suzanne Davis
Ms. Ellen Lloyd
Ms. Natalie Antonakas
Dr. & Mrs. Robert Padousis
Skoufalos Family
Mr. Sophoclis J. Sophocleus
Steve & Katina Yianakis
Mrs. Soulla Kapetanakos
George & Rosa Cornias
Andy & Cathy Bell
Mr. & Mrs. John Voxakis

George & Nicoletta Roros
Steve & Eve Stamatakis
Basilios & Thorina Trintis
Zoe Ann Tripolitis
Stephen & Betsy McGraph
John & Katina Palas
Milton & Emily Cossis
Ms. Kriss Cocoros

Mr. & Mrs. Vasilios Avgerinos
Mrs. Katina Handakas
Mr. & Mrs. Nicholas Pantoulis
Ms. Elezabeth Tjoumas
Gerry D. & Flora Koumatos
Ms. Janie Tripolitis
Gus & Sue Karagianopoulos
Steve & Alta Skandalis
Dimitrios & Joanne Stakias
Demetris & Despina Avgerinos
Mr. & Mrs. Spyros Alafassos
Amarantidis Family
Mr. & Mrs. Aristides Polychronis
Mr. & Mrs. George & Renee Alatzas

Mr. & Mrs. George Voxakis
Ector & Susan Alexandratos
Steven & Christina Harris
Tom, Alexis, Matthew, Gregory & Stephen Skoufalos
Mr. George Adamou
Hyung Yoon Kim
Ms. Karol Zysk
Mr. & Mrs. Takis Papadopoulos
Mrs. Popi Philippou
Mrs. Maria Kalambihis
Jean A. McCaffrey
O'Connor Technologies LLC
Ms. Beth Fisher
Ms. Elaine Currie-Turner
Ms. Karen Zikas
Ms. Anna Kalogris
Mr. Telemac Chrissikos
Ms. Deborah Roesch
Mr. William Bonnefil
Jamie L. Pandullo
Mr. & Mrs. Herman J. Pierlioni
Linda & Tom Vasilios
Mr. Constantine G. Tjoumas
Ms. Helen Adamou
George & Zoe Perdikakis
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Sotiris & Vaso Koumoudis
Mr. Stavros Rologas
Mr. & Mrs. Anastasios Rologas
George & Markella Lambros
Vincent & Linda Laper
Ms. Andread Ackwith
The Pawlowitz's
The Simonwicz's
The Bradley's
The Brosmer's
Mr. & Mrs. Emm. Theoharis
Ms. Elaine Gritz
Mr. Don P. Pistorio
William & Lucille Ciganek
James & Mary Jane Finkle
Mr. William F. Ciganek
Ms. Irene Kaikis-Lericos
Anthony & Maria Pearce
Mr. & Mrs. Anastasios Topouzoglou
Dionisis & Margo Koulatsos
Ms. Jeanette Tsakalos
Mrs. Rose Tsakalos
Mr. & Mrs. Philip Christ
Ms. Maria Antonakas
Jean & Larry Kohlenstein
Mr. Lambros Stamatakis

In memory of Tsambikos Sigambris

Dionisis & Margo Koulatsos

In memory of Athanasios Sarioglou

Mr. & Mrs. Michael Souranis
Dionisis & Margo Koulatsos

In memory of Antonios Nicolaidis

Ms. Maria Karanikola

In memory of Despina Moniodis

Mr. & Mrs. Michael Souranis

In memory of Florence Mavronis

Stefanos & Greta Mavronis

PLEDGES FOR 2015 ✦ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ 2015

MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS	MRS AGELOPAS SOPHIE	AHEPA LORD BALTIMORE	MR/MRS AHLADIOTIS JOHN & EFFIE
MR/MRS ALAFASSOS SPYROS	MR/MRS ALEFRANKIS ANGELIKI	MR/MRS ALEVROGIANNIS GEORGE	MR/MRS AMARANTIDIS HARRY
MRS AMARANTIDIS PARTHENA	MRS ANAN ELIZABETH	MR/MRS ANASTASIADES DEMOS	MRS ANASTASIS FOTINI
MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE	MR/MRS ANTONAS NICK	MR/MRS ARAVIAKIS EKATERINI	MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
MR/MRS ARCHER ANDREW	MR ARGETAKIS NICHOLAS	MR&MRS ARGIRAKIS NICHOLAS	MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
MRS ARGYRAKIS DESPINA	MRS ASHBY ATHELENE	MS ATHANASIOU IOANNA	MS ATHOS JANET
MR/MRS ATSALIS GUS	MR/MRS ATSIDIS IOANNIS	MR/MRS AVGERINOS DEMETRIOS	MR/MRS AVGERINOS VASILIOS
MR/MRS BALOMAS BILL & KARI	MR/MRS BALOMAS HRISOSTOMOS	MS BALOMAS PATRICIA	MR BATES SAM
MR/MRS BILIS AMALIA	MR BISBIKIS PETE	MRS BISBIKIS HELEN	MR BLACK MARK
MRS BOUDOURIS ASIMINA	MRS CARDIGES ANN	MR/MRS CARDIGES NICHOLAS M.	MR/MRS CAUSEY WILLIAM
MS CAVEY KRISTEN	MR CAVOURAS STANLEY	MS CHAGETAS ANGELA	MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS
MRS CHRISOSSOMALLIS METAXIA	MRS CHRISOSSOMALLIS SOPHIE	MR/MRS CHRIST PHILIP	MR/MRS CHRIST STASA
MS CHRISTAKOU STAVROULA	MS CHUVALAS DIMITRA	MRS CONWAY ROSE	MRS CORNIAS CALLIOPI
MRS CORNIAS DESPINA	MR/MRS CORNIAS GEORGE C.	MR/MRS CORNIAS LARRY	MR/MRS CORN IAS MICHAEL C.
MR CORNIAS NICHOLAS	MRS DARDAMANIS EVA	MR/MRS DARGAKIS MINAS	MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS
MRS DENDRINOS EVANGELIA	MR/MRS DIAKOKOMINOS KOSMAS	MR/MRS DIMAS KONSTANTINO	MR/MRS DOUSKAS VASILIKI
MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS	MRS ELIOPOULOS ANNA	MR/MRS ELIOU ERNEST	MR/MRS FAKAS JAMES
MR/MRS FAKAS VASILIOS	MRS FAKAS ZENOVIA	MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS	MS FILIPPOU IRENE
MR/MRS FILIPPOU NICHOLAS	MR/MRS FORAKIS MICHAEL	MR/MRS FORAKIS STAMATI	MR FOTIADIS NICHOLAS
MR/MRS FOTINOS GERASIMOS	MR/MRS FOTIOU JOHN	MS FRANGAKIS IRENE	MR/MRS FRANGAKIS SOFOULA
MR/MRS FRANGOS CONSTANTINE	MR/MRS FRANGOS JOHN	MR/MRS GALIATSATOS GERASIMOS	MRS GEORGALAS GRAMMATIKI
MR/MRS GEORGALAS MICHAEL	MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS	MS GEORGAS ANTHIE	MR GEORGE ANTHONY M.
MRS GEORGIOU ARCHODOULA	MR/MRS GEORGIOU JOHN	MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK	MR GIALAMAS JOANNA
MRS GIANNAKOULIAS DIONISIA	MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE	MR/MRS GIANNAS STYLIANOS	MS GLUSZCZ CHRISTINE
MRS GLYKIADIS DESPINA	MR GLYKIADIS KONSTANTINO	MRS GOVASTES CLEOPATRA	HALKIAN "SAINT NICHOLAS"
MS HARRIS ATHENA	MRS HARRIS ELPIDA	MR/MRS HARRIS SPYROS	MR/MRS HATZIDAKIS ANGELIKI
MR HATZIDAKIS KONSTANTINO	MS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA	MR HATZIGEORGALIS ANTONIOS	MS HAZIMHALIS MARIA
MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS	MR/MRS JANKOWIAK DAVID & MARY	MRS JOHNS ASPASIA	MR/MRS JONES KENNY
MR KAIKIS ANDREW	MR/MRS KAIKIS CLEMIS	MS KAITIS ANGELA MARY	MRS KAITIS DESPINA
MR/MRS KAKAROLIS NIKOLAOS	MR/MRS KALAMBIHIS ALEXANDROS	MRS KALIAKOUDAS SOFIA	MS KALIS EUGENIA
MR/MRS KALOGRANI VASILIKI	MR/MRS KAMBANOPOULOU STELIOS	MRS KAMINARIS BARBARA	MRS KAPETANAKOS SOULLA
MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL	MS KAPUTSOS SYLVIA	MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS	MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS & JO
MR KARAGIANNOPOU GEORGE	MR/MRS KARAGIANNOPOU GUS & SUE	MR/MRS KARAMANLIDES ANTONIOS	MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS
MR/MRS KARANIKOLIS NIKOS	MS KARAS EVELYN	MRS KARDIASMENOS METAXIA	MRS KARIZOS FILLIA
MR/MRS KARLOS PETER	MR/MRS KASTELLORIZIOS	MR/MRS KATSAROS MICHAEL	MR/MRS KATSAS STAVROS
MR/MRS KATSOUKIS ATHANASIOS	KONSTANTINO	MR/MRS KELLEY-CHRIST SHAWN	MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA
MR/MRS KIMOS JAMES	MR/MRS KAZAMIAS GUS	MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO	MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL
MR KOLIVAS MICHAEL	MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL	MR/MRS KONTOKOSTAS STEFANOS	MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO
MR/MRS KORNIAIS CHRISTOS	MRS KOLOTOS DORA	MRS KORNIAIS MARIA	MR KOSMOS GEORGE
MR KOSTOS JOHN	MR/MRS KORNIAIS GEORGE	MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL	MRS KOULATSOS ANASTASIA
MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS	MR/MRS KOUKIDES HARRY	MR KOUROUPIS STEVE	MR/MRS KOURTESIS CONSTANTINE
MR/MRS KOURTESIS MICHAEL	MR/MRS KOUROUBLAKIS VASILIS	MR KOUTSANTONIS JOHN	MR KOUTSANTONIS THEODORE
MR/MRS KOVIOS PETE	MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE	MR LALLAS JOHN	MS LAMBROW STEPHANIE
MR/MRS LAZAROU TED & MARY	MS LALLAS EVE	MR/MRS LEWIS HOWARD E.	MR/MRS LOIZOU CHRIS
MR/MRS LOUMIOTIS DIMITRIOS	MS LERICOS IRENE	MR MAKE DIMITRIUS	MS MAKRIS MARIKA
MR/MRS MALT AS JOHN & ZOE	MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA	MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL	MRS MATSANGOS ARGYRO
MRS MATTHEWS ANN	MRS MANOLITSIS ISMINI	MR MAVRONIS NICHOLAS	MR/MRS MIHAIL NIKOLAOS
MRS MILLER MARY	MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE	MR/MRS MILONAS KIMON	MRS MIMAROS PARASKEVI
MRS MINAS ROSE	MR/MRS MILLETT & ALEX EARL	MR/MRS MITSOS FRANK	MR/MRS MOELLER PATRICIA ZOE
MISS MONIODIS CYNTHIA	MR/MRS MINUTELLA MASSIMO	MR MONIODIS KONSTANTINO	MR/MRS MONIODIS MICHAEL
MISS MONIODIS PANAGIOTA	MISS MONIODIS DESPINA	MRS NEOFITOU ATHINA	MR NICOLARAKIS MICHAEL
MR/MRS NISTAZOS EFSTRATIOS	MRS MOSKONAS VASILIKI	MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.	MR/MRS NOMIKOS FANNY
MR/MRS O'DRUDY LEO K. III	MR/MRS NISTAZOS GEORGE	MR/MRS PADOUSIS JOHN E.	MR/MRS PALAS JOHN
MR/MRS PANDELIDIS DEMETRIOS	MR/MRS ONASIS THEODORE	MR/MRS PANTELIS GABRIEL	MR/MRS PAPADOPOULOS ANASTASIOS
MR PAPADOPOULOS ASIMAKIS	MRS PANTAZONIS MARY	MS PAPPAS MARIA	MRS PAPPAS IRENE
MR/MRS PARALIS KONSTANTINO	MR/MRS PAPAVALIOU THARRENOS	FRIMRS PASTRIKOS MICHAEL	MR/MRS PATERAKIS CHARLES
MR/MRS PATINIOTIS PANAGIOTIS	MRS PAROS MARY	MR/MRS PATRAS PETE	MRS PELTSEMES IRENE
MR/MRS PERDIKAKIS GEORGE	MR/MRS PATRAS LEONARD N.	MR/MRS PIKOUNIS JAMES	MR POLITAKIS NICHOLAS
MRS POLITES DESPINA	MR/MRS PHILIPPOU POPI	MR/MRS PROTOPAPAS GEORGE	MR/MRS PSICHIS DIMITRIOS
MRS REDMILES SOPHIA	MR/MRS PROTOPAPAS GEORGE	MR ROLOGAS STAVROS	MR/MRS ROROS GEORGE I.
MR ROROS PETE JOHN	MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS	MR/MRS ROROS DIMITRIOS	MR/MRS ROSSIS GEORGE
MR/MRS ROUFAS VASILIS	MR/MRS ROROS STAVROS	MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA	MR SAKELLIS GEORGE
MR/MRS SA KELLIS IRENE (ROULA)	MR/MRS ROUSSOS ANTHONY	MS SALPEAS MARIA	MRS SARIOGLOU ANASTASIA
MR/MRS SARIOGLOU NIKOLAOS	MR/MRS SALARIS STEPHEN	DR/MRS SEAL CHARLES	MRS SERAFIS MARY
MS SEVDALIS KONSTANTIA	MR SAZAKLIS ANTONIOS	MR/MRS SKORDALOS VASILIOS	MR SOLLON JAMES
MR/MRS SOL LON NICK	MR/MRS SFAKIANOUDIS VASILIS	MR/MRS SOULIKAS GEORGE	MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN
MR/MRS SOURANIS NICHOLAS	MRS SOPHOCLEOUS HELEN	MR/MRS SPENCER ERIC AND	MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS
MR/MRS STAKIAS JOHN	MRS SOURANIS PARASKEVI	MR. STAMATOPOULOU JOHN	MRS STAMIDES GEFSI
MR/MRS STAVLAS NIKOLAOS	MR/MRS STAKIAS PETE	MRS STAVRAKIS MARIA	MR/MRS STEFANOVI/STAK MICHAEL
MR/MRS STRAKES KATHERINE	MR/MRS STAVRAKIS DEMETRIOS	MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS	MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY
MRS TAGLIAMBURIS KATHERINE	MRS SYROPOULOS AMALIA	MRS TARATSIDES ATHENA	MR TARATSIDES GEORGE
MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS	MR/MRS TAKOS STEVE	MR/MRS THEME LIS JOHN & RENEE	MR THEMELIS JOHN
MISS THEMELIS STELLA	MR/MRS TETTERIS STEVE	MR/MRS THEOHARIS GEORGE	MR/MRS TRIANTAFILOU COSTAS
MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS	MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL	MR/MRS TRINTIS BASILIOS	MR/MRS TRINTIS NICOLAO
MRS TRIPOLITIS EKATERINI	MISS TRIKOULIS JOANNE	MR TSAKALAS ANDREW	SMS TSAKALOS JEANETTE
MRS TSAKALOS ROSE	MR/MRS TROYER NICHOLAS	MR/MRS TSAMPOS GEORGE	MR/MRS TSAMPOS MICHAEL
MRS VASILAKOPOULOU ANASTASIA	MRS TSAKIRIS ANASTASIA	MRS VASILAKOPOULOU PARASKEVI	MR VASILAKOPOULOU THEOFILOS
MR/MRS VASILIADES GEORGE	MS VASILAKOPOULOU IRENE	MR/MRS VERENAKIS MICHAEL	MR/MRS VERGOS GEORGE
MR VERGOS JOHN	MR/MRS VATAKIS TESSIE	MRS VOURVOULAS SOPHIA	MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE
MS VOXAKIS SAMANTHA	MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS	MR/MRS YIANAKIS STEVE	MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE
MR/MRS ZOULIS JOHN	MR/MRS YEAKIM DENNIS		

TOTALS PLEDGED: \$122,662.26 PAYMENTS: \$86,579.76 BALANCE: \$36,082.50



2:00 PM

SUNDAY, APRIL 19, 2015
ON EASTERN AVE. IN BALTIMORE'S GREEKTOWN

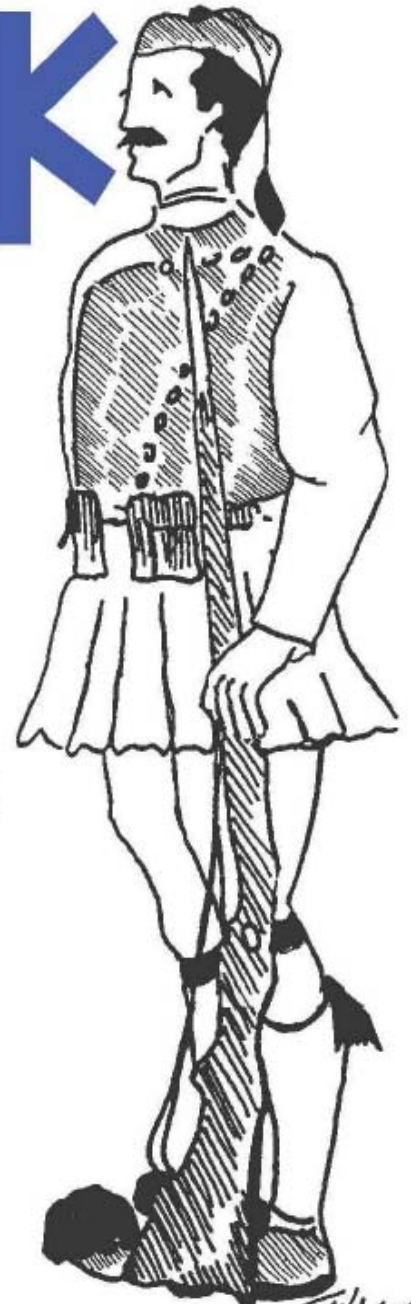
GREEK INDEPENDENCE DAY PARADE

HONORING OUR ANCESTORS'
SACRIFICES TO PRESERVE THE IDEALS
OF FREEDOM AND DEMOCRACY

FOR INFORMATION
PARADE HOTLINE: 443-267-4735

www.greekparade.com

 /greekparade  @greekparade



AVA COS



Message from Fr. Michael L. Pastrokos, Protopresbyter

CHRIST IS RISEN! TRULY HE IS RISEN!

Continued from page 1

and what I know. I know that Christ went along this road. He ascended the cross, died, and ascended into heaven, and he proved that passing from this life to the next is a sure thing. By living a Christian life, I at least have the opportunity to receive the gift of eternal life. But what future do those who choose the opposite road have when they die? To be honest, I think that living an honest and decent life guided by morals, virtues, and principles makes me a winner. If I lived a Christian life, was honest, never tried to hurt anyone, and always helped and gave to the less fortunate, abiding by the rules and laws of society, following God’s commandments, and respecting my peers, my reward is already there for me. Keeping this in mind, hopefully we are able to control our senses and let the light of the Risen Christ shine into our souls and get rid of the old baggage that has hindered our lives for so long. I have come to the conclusion that I can never repay God for what he has done for me, but I also realize that what God really wants from each of us is to love and care for one another and to have a true friendship with him. God wants to be involved in our lives in every way. He wants us to

bare our problems, our sorrows, and our joys to him. If you are at the crossroads of deciding which way you will guide your life, please don’t make the wrong decision: choose the road that will take you to the gates of heaven.

To conclude, we are now in the heart of our spiritual journey. We will once again witness Christ’s Passion, His Crucifixion, his Resurrection, and finally his Ascension. We all know that *Pascha* celebrates the promise of life in the face of death. Let us ask our Lord to bring peace and forgiveness to our souls. Let us make this *Pascha* a special day to behold that through the Cross, joy has come to the whole world.



The Greektown Square & Event Center

PREMIER RECEPTION & BANQUET FACILITY



Make your event a truly memorable one!

- Banquets • Receptions • Auctions • Theater
- Concerts • Conferences • Anniversary Parties
- Company Holidays • Retirement Parties
- Mercy Meals • Family Reunions

The Greektown Square & Event Center
 701 S. Ponca Street, Greektown, MD 21224
 Call for more information & reservations:
 410.633.3131 or 410.294.1253

*Book your event here!
 Large outdoor amphitheater...*

Our state of the art facility comfortably accomodates up to 200 guests and includes plenty of free parking!

We also have on site catering services provided by European Caterers. Amazing food, excellent service. Call for our rates and menu.

LITURGICAL CALENDAR FOR EASTER

LITURGICAL CALENDAR

Wednesday April 1: *Presanctified* Liturgy 8:45 am.

Saturday of Lazarus, April 4: *Orthros*: 8:45 am, *D.Lit.* 9:45 am.

Palm Sunday, April 5: *Orthros*: 8:45 am, *D. Liturgy* 10:00 am.

Palm Sunday Evening, April 5: The Bridegroom Service 7:00 pm (NO MEMORIALS).

Holy Monday Evening, April 6 : The Bridegroom Service 7:00 pm.

Holy Tuesday Evening, April 7: The Bridegroom Service (*Kassiani Troparion*) 7:00 pm.

Holy Wednesday Morning, April 8: *Presanctified* Liturgy 9:00 am.

Holy Wednesday Evening, April 8: Holy Unction Service 6:00 pm.

Holy Thursday Morning, April 9: Divine Liturgy commemorating the Last Supper 6:00 am (service begins at an early hour to accommodate working people).

Holy Thursday Evening, April 9: Reading of the Twelve Gospels 7:00 pm.

Holy Friday Morning, April 10: Royal Hours 9:00 am.

Holy Friday Afternoon, April 10: *Apokathelosis* Service 2:00 pm.

Holy Friday Evening, April 10: Lamentations Service 7:00 pm.

Holy Saturday Morning, April 11: Vesper Liturgy of St. Basil (First Resurrection) 7:30 am.

Holy Saturday Evening, April 11: *Pascha* Vigil 11:00 pm, Resurrection 12:00 midnight, *Orthros & D.Lit.* of *Pascha* 12:30 am.

Sunday of Holy *Pascha*, April 12: Agape Vespers, Holy *Pascha* 11:00 am (NO MEMORIALS).

Bright Tuesday, April 14 (Sts. Rafael, Nicholas, & Irene): *Orthros* 8:45 am, *D.Lit.* 9:30 am.

Bright Friday, April 17 (Theotokos of the Life-Giving Fountain): *Orthros* 8:45 am, *D.Lit.* 9:30 am.

Sunday of St. Thomas, April 19: *Orthros* 8:45 am, *D.Lit.* 10:00 am (NO MEMORIALS).

Thursday April 23 (St. George the Great Martyr): *Orthros* 8:45 am, *D.Lit.* 9:30 am.

Sunday April 26 (Myrrh-Bearing Women): *Orthros* 8:45 am, *D.Lit.* 10:00 am.

CALENDAR OF EVENTS

Thursday, April 2: Palm making from 6 pm to 9 pm in the large social hall. All parishioners are welcome to participate.

Friday, April 3: St. Nicholas GOYA Lenten Crab Feast from 5 pm to 8 pm at the Captain James Landing. All are welcomed.

Saturday, April 4: Lazarus Breakfast sponsored by the Greek School at 11:00 am at the Greektown Square and Event Center (Plateia).

Sunday, April 5: The Ladies Philoptochos Easter bread (tsourekia) sale.

April 6–13: Greek School closed for Easter break.

Wednesday, April 15: Greek School resumes regular classes.

Saturday, April 18: GOYA away basketball tournament.

Saturday, April 18: St. John Chrysostom Oratorical Festival finals from 10 am to 1 pm at St. Theodore's Church.

Saturday, April 18: The Ladies Panchian Tea 1–4 pm.

Sunday, April 19: Maryland Greek Independence Day Parade.

Saturday, April 25: GOYA away basketball tournament.

Saturday, April 25: Diamonds trip to the Historical Hampton Mansion.

Monday, April 26: GOYA monthly meeting at 6:30 pm.

UPCOMING EVENTS

Saturday, May 2: GOYA away basketball tournament.

Monday, May 4: Ladies Philoptochos board elections at 7 pm.

Saturday, May 9: Ladies Philoptochos Mother's Day Tea at 1 pm.

Sunday, May 10: GOYA Mother's Day Carnation Celebration.

Monday, May 11: Greek School PTA elections 6 pm.

GOYA ANNOUNCEMENT:

ST. NICHOLAS GOYA LENTEN CRAB FEAST

Friday April 3, 2015, from 5 pm to 8 pm

Captain James Restaurant

2127 Boston Street, Baltimore, MD 21231

ALL YOU CAN EAT STEAMED CRABS!

Fresh Corn On the Cob, Maryland Crab Soup, French Fries, Pastas Salad, Soda & Cash Bar

Tickets: \$40.00 per person

For tickets, please call Kelly Argetakis at 443-865-5748

SAVE THE DATE: Sunday, May 31, 2015. A Musical Evening Event 7 p.m. at the Greektown Square and Event Center. Sponsored by the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey Evangelos, Metropolitan of New Jersey. Ticket prices will vary. More information to follow.

NOTICE:

ALL KOINONIA ARTICLES ARE DUE NO LATER THAN THE 18TH OF EACH MONTH. ARTICLES RECEIVED AFTER THE DEADLINE WILL BE PUBLISHED ON THE FOLLOWING MONTH'S ISSUE.

(PLEASE DO NOT EMAIL DUPLICATE PHOTOGRAPHS. ALL ARTICLES MUST BE PROOFEAD & CORRECTED.)

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION.

KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below.

ISSUE MONTH: MAY 2015

DEADLINE: APRIL 18th

You may drop your article off at the church office or e-mail it to:

msalpeas@stnicholasmd.org

rploumioti@gmail.com

mjfrangos38@gmail.com

International Orthodox Christian Charities (<http://iocc.org/>), headquartered in Baltimore, is a philanthropy that functions under the aegis of the Assembly of Canonical Orthodox Bishops of America. This assembly represents all the canonical Orthodox churches in the United States, across languages and ethnic groups. IOCC engages in numerous relief and development efforts all over the world—from right here in the USA to Syria, Greece, the Balkans, parts of Africa, and beyond. Rebecca Loumriotis is IOCC's representative in the St. Nicholas parish; feel free to contact her (rproumioti@gmail.com) to learn more about the exciting work being done globally—and how you can be part of it!

The following excerpt from IOCC's website gives just one example of the work our Orthodox Church is engaged in around the globe (<http://iocc.org/news/3-9-15ethiopia-sudanese-refugees-new-land.aspx>):

Thousands of South Sudanese families who fled the violence and bloodshed from their country's civil war now face new hardships as refugees in Ethiopia. More than 196,000 refugees, of which nearly two-thirds are children, have endured months of living out in open fields with little shelter from the searing sun, torrential rains, and floods that washed away the few possessions they managed to cling to in flight. Stagnant water and poor sanitation created a breeding ground for cholera and other infectious diseases, and threaten the health of children already weakened by a lack of food and harsh living conditions.

IOCC, in cooperation with the Ethiopian Orthodox Church Development and Inter Church Aid Commission (EOC-DICAC), is responding with efforts to stem the spread of disease. Newly constructed communal latrines provide privacy and sanitary facilities for 720 families from both the refugee camp and the host communities in Leitchuor, and 300 more refugee families will soon have access to similar facilities under construction in Kule camp. The distribution of soap, water storage cans and new blankets brings an added measure of comfort to 4,000 families with malnourished children and people living with HIV/AIDS at Tierkidi camp in Ethiopia's Gambela region.

IOCC, an ACT Alliance member, is also addressing the need to ease the emotional trauma facing the vulnerable refugees. Crisis counseling for 1,000 refugee children, women, and elderly helps each uprooted person develop the skills needed to cope with the daily stress of refugee life and the uncertainty of what their future holds.

Ενημέρωση της ΟΔΟΧΦ (IOCC): Τι Είναι το IOCC?

Η Οργάνωση Διεθνούς Ορθόδοξης Χριστιανικής Φιλανθρωπίας (<http://iocc.org/>), που εδρεύει στη Βαλτιμόρη, είναι ένας φιλανθρωπικός Οργανισμός που λειτουργεί υπό την αιγίδα της Γενικής Συνέλευσης των Κανονικών Ορθοδόξων Επισκοπών της Αμερικής. Το γκρουπ αντιπροσωπεύει το σύνολο των Κανονικών Ορθοδόξων Εκκλησιών στις Ηνωμένες Πολιτείες, με διάφορες γλώσσες

και εθνικές ομάδες. Το IOCC προσπαθεί να βοηθήσει την ανάπτυξη σε όλο τον κόσμο, από εδώ, τις ΗΠΑ, μέχρι και την Συρία, την Ελλάδα, τα Βαλκάνια, μέρη της Αφρικής, και πέρα. Η Ρεβέκκα Λουμιώτη είναι αντιπρόσωπος του IOCC για την ενορία του Αγίου Νικολάου. Μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί της (rproumioti@gmail.com) για να πάρετε περισσότερες πληροφορίες για το συναρπαστικό έργο που επιτελείται σε παγκόσμιο επίπεδο, και ακόμη πως μπορείτε να λάβετε μέρος σ'αυτό!

Το ακόλουθο απόσπασμα από την ιστοσελίδα του IOCC είναι μόνο ένα παράδειγμα του έργου της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, που ασχολείται με όλο τον κόσμο (<http://iocc.org/news/3-9-15ethiopia-sudanese-refugees-new-land.aspx>):

Χιλιάδες οικογένειες του Νοτίου Σουδάν, που απομακρύνθηκαν με τη βία και την αιματοχυσία του εμφυλίου πολέμου της χώρας τους, και τώρα αντιμετωπίζουν νέες δυσκολίες ως πρόσφυγες στην Αιθιοπία. Περισσότεροι από 196.000 πρόσφυγες, εκ των οποίων σχεδόν τα δύο τρίτα είναι παιδιά, έχουν υπομείνει μήνες ζωής στο ύπαιθρο, με λίγη σιτά από τον αποπνηκτικό ήλιο, τις καταρρακτώδεις βροχές και τις πλημμύρες που παρέσειραν τα λιγοστά τους υπάρχοντα που κατάφεραν να περισώσουν από την καταστροφή. Στάσιμο νερό και κακές συνθήκες υγιεινής δημιούργησαν πρόσφορο έδαφος για τη χολέρα και άλλες μολυσματικές ασθένειες, που απειλούν την υγεία των παιδιών, που ήδη έχουν καταβληθεί από την έλλειψη τροφίμων και των σκληρών συνθηκών διαβίωσης.

Το IOCC, σε συνεργασία με την Κέντρο για Ανάπτυξη της Ορθόδοξης Εκκλησίας της Αιθιοπίας και την Επιτροπή Διεκκλησιαστικής Βοήθειας (EOC-DICAC), ανταποκρίνεται και προσπαθεί για την αναχαίτιση της εξάπλωσης της νόσου. Νεότερα κοινοτικά αποχωρητήρια παρέχουν προστασία με ιδιωτικές εγκαταστάσεις υγιεινής για 720 οικογένειες, τόσο για πρόσφυγες όσο και για κοινότητες του Leitchuor, επίσης 300 οικογένειες προσφύγων θα έχουν σύντομα πρόσβαση σε παρόμοιες εγκαταστάσεις που βρίσκονται υπό κατασκευή στο στρατόπεδο του Κουλέ. Ένα πρόσθετο μέτρο βοήθειας και άνεσης είναι η διανομή του σαπουνιού, δοχεία αποθήκευσης νερού και καινούργιες κουβέρτες σε 4.000 οικογένειες, σε υποσιτισμένα παιδιά και σε ανθρώπους που πάσχουν και ζουν με HIV/AIDS σε καταυλισμό του Tierkidi στην περιοχή Gambela της Αιθιοπίας.

Το IOCC, μέλος της ACT Συμμαχίας, εξετάζει επίσης την ανάγκη για να διευκολύνει το συναισθηματικό τραύμα που αντιμετωπίζουν οι ευπαθείς ομάδες προσφύγων. Η συμβουλευτική αντιμετώπιση κρίσεων για 1.000 παιδιά προσφύγων, γυναίκες και ηλικιωμένους βοηθά όλους τους ξεριζωμένους να αναπτύξουν ικανότητες που χρειάζονται για να αντιμετωπίσουν το άγχος της καθημερινότητας της ζωής των προσφύγων και την αβεβαιότητα για το τι μέλλον τους περιμένει.

**Make 2015 Your Pledge Year!
Support the Ministries of Our Church.**

Πάσχα Ονομάζεται η Μεγάλη Γιορτή του Ιουδαϊσμού και του Χριστιανισμού.

της Χριστίνας Καμάτσου

Πάσχα ονομάζεται η μεγάλη γιορτή του ιουδαϊσμού και του Χριστιανισμού. Στο Ιουδαϊσμό καθιερώθηκε ως ανάμνηση της Εξόδου, που ελευθέρωσε τους Εβραίους από την αιγυπτιακή δουλεία. Μεταγενέστερα υιοθετήθηκε ως εορτασμός από τους Χριστιανούς αναφορικά με τον θυσιαστικό θάνατο και την ανάσταση του Ιησού Χριστού.

Το γεγονός της απελευθέρωσης αυτής συνέβη με μια σειρά θεϊκών προνοιακών παρεμβάσεων, από τις οποίες η σημαντικότερη εκδηλώνεται τη νύχτα κατά την οποία θα εξολοθρευόνταν τα πρωτότοκα των ανθρώπων και των ζώων των Αιγυπτίων, ενώ τα σπίτια των Εβραίων θα προστατεύονταν αφού οι πόρτες τους είχαν σημαδευτεί με το αίμα του αρνιού που είχαν θυσιάσει.

Χριστιανικό Πάσχα

Το Χριστιανικό Πάσχα, ή κοινώς Πασχαλιά ή ελληνοπρεπώς Λαμπρή, και ειδικότερα η Ανάσταση του Χριστού ή απλώς Ανάσταση, είναι η σπουδαιότερη γιορτή του χριστιανικού εκκλησιαστικού έτους. Η Ανάσταση του Ιησού Χριστού γιορτάζεται την πρώτη Κυριακή μετά την πανσέληνο που ακολουθεί την εαρινή ισημερία της 21ης Μαρτίου μη συμπεριλαμβανομένης, κατά το Ιουλιανό ημερολόγιο στην Ορθόδοξη εκκλησία και κατά το Γρηγοριανό στην Ρωμαιοκαθολική.

Με τον όρο Ανάσταση αναφερόμαστε είτε στην εβδομάδα της Ανάστασης μέχρι το Σάββατο της Διακαινησίμου, είτε στην περίοδο των 50 ημερών που ακολουθούν την εορτή της Ανάστασης, όπου και η καλούμενη τελευταία ημέρα (αριθμητικά) Πεντηκοστή.

Η εορτή της Ανάστασης του Ιησού Χριστού, λόγω της σπουδαιότητάς της, επηρεάζει το εορτολόγιο της Ορθοδόξου Εκκλησίας τόσο 40 ημέρες πριν από αυτό (Μεγάλη Τεσσαρακοστή, Τριώδιο) όσο και 50 ημέρες μετά (περίοδος Πεντηκοσταρίου). Οι ακολουθίες που τελούνται τότε έχουν αρχαιοπρέπεια (ανάγονται στους πρώτους αιώνες του Χριστιανισμού όπως η αφή του Αγίου Φωτός), κατάνυξη και λαμπρότητα, και περιγράφονται λεπτομερώς στο τυπικό της Εκκλησίας.

Ιστορία του Εορτασμού της Ανάστασης

Στην Καινή Διαθήκη, δεν καταγράφονται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που τηρούσαν την εορτή της Ανάστασης τα μέλη της πρώτης χριστιανικής εκκλησίας. Έτσι, μεταγενέστεροι Χριστιανοί άρχισαν να επιχειρηματολογούν όσον αφορά τις πρακτικές των πρώτων Χριστιανών. Η πρώτη «πασχάλια έριδα» σχετικά με τον ετήσιο εορτασμό του χριστιανικού Πάσχα, δηλαδή της Ανάστασης, εμφανίστηκε κατά το 2ο αιώνα. Οι εκκλησίες της Μικράς Ασίας ακολουθούσαν την αρχαία ιωάννεια «τεσσαρεσκαίδεκατική»

πρακτική, τηρώντας σε ετήσια βάση τον «Μυστικό Δείπνο»—ορθότερα, το αναμνηστικό «Δείπνο του Κυρίου»—την ίδια ημερομηνία με το Πάσχα των Εβραίων. Αυτό σήμαινε ότι εορταζόταν το Πάσχα την ημέρα που αντιστοιχούσε στις 14 του ιουδαϊκού μήνα Νισάν, ανεξαρτήτως από το αν αυτή η ημέρα συνέπιπτε να είναι Κυριακή (η οποία ονομαζόταν τότε «Ημέρα του Ήλιου»). Οι αντίπαλοί τους επιχειρηματολογούσαν υπέρ της άποψης ότι την Ανάσταση θα έπρεπε να εορτάζεται την πρώτη Κυριακή μετά το ιουδαϊκό Πάσχα.

Η διαμάχη συνέχισε να εντείνεται ως το δεύτερο μέρος του 2ου αιώνα, με την πλειονότητα των εκκλησιών να προσκολλούνται στην άποψη της τήρησης της Ανάστασης την Κυριακή. Εντούτοις, οι εκκλησιαστικές διαμάχες που αφορούσαν την ημερομηνία του εορτασμού του Πάσχα δεν έπαψαν κατά τους επόμενους αιώνες.

Ήδη κατά τον 2ο αιώνα η κύρια ημέρα λατρείας, μελέτης των Γραφών και εορτασμού της Θείας Ευχαριστίας ήταν η Κυριακή, ως ανάμνηση της ανάστασης του Χριστού. Το αναμνηστικό Δείπνο του Κυρίου, που τηρούσαν πλέον οι Χριστιανοί ακολουθώντας την εντολή του Ιησού, αποτελούσε εξέχων στοιχείο της κοινοτικής ζωής της εκκλησίας ήδη από τις ημέρες των αποστόλων. Ταυτόχρονα δε, με την εορτή άρχισε να τηρείται και η λεγόμενη Πασχάλια νηστεία, που σε κάθε τοπική εκκλησία είχε ορισμένο διάστημα ασκήσεως.

Η εορτή, στην αρχή κατά άμεσο παραλληλισμό με το ιουδαϊκό Πάσχα, ετελείτο κάθε έτος στις 14 του μήνα Νισάν, δίνοντας έμφαση στην σταυρική θυσία του Χριστού. Αυτό ήταν σε αρμονία με τα λόγια του αποστόλου Παύλου: «Γιατί ωστόσο να έρθει ο Κύριος, πάντοτε, όποτε τρώτε αυτό το ψωμί και πίνετε αυτό το ποτήριο, διακηρύττετε το θάνατο του Κυρίου». Σταδιακά οι περισσότερες εκκλησίες θέλησαν να διακόψουν αυτό τον παραλληλισμό, μεταθέτοντας τον εορτασμό αρχικά την πρώτη Κυριακή μετά τη 14η Νισάν. Κάθε τοπική εκκλησία εόρταζε με το δικό της τρόπο υπολογισμού την ημερομηνία της εορτής του Πάσχα. Όμως, καθώς γινόταν προσπάθεια ώστε να επιτευχθεί μια ενιαία ημερομηνία για όλες τις εκκλησίες, αυτό οδήγησε σε εντάσεις κάποιες τοπικές εκκλησίες ιδίως κατά τον 3ο αιώνα. Τελικά η Α΄ Οικουμενική σύνοδος αποφάσισε οριστικά για μια κοινή ημερομηνία τέλεσης του εορτασμού του Πάσχα, που τηρείται μέχρι σήμερα με κάποιες παραλλαγές από τις διάφορες ομολογίες.

Τα λαϊκά έθιμα κατά το σύγχρονο εορτασμό της Ανάστασης στην Ελλάδα, περιλαμβάνουν δείπνο με κύριο φαγητό τη μαγειρίτσα, το βράδυ της Ανάστασης, το σοσόγκρισμα των κόκκινων αυγών στο σπίτι ή έξω από την Εκκλησία, το «φιλί της αγάπης» την ώρα της Ανάστασης, το σούβλισμα του αρνιού κατά την Κυριακή του Πάσχα και άλλες εκδηλώσεις σε διάφορες περιοχές της Ελλάδας, σύμφωνα με τα κατά τόπους έθιμα.

**Please attend Holy Week
and Easter Services!**



His Eminence,
Metropolitan Evangelos of New Jersey
IS PLEASED TO ANNOUNCE & CORDIALLY INVITES YOU TO
THE MARYLAND AND NORTHERN VIRGINIA
BYZANTINE MUSIC LENTEN CONCERT

Featuring the Byzantine Choir

Under the Direction of the

Protopsaltis of the Metropolis, Dr. George Bilalis

*Dedicated to the Annunciation of the Theotokos and
The Sacred and Holy Week of the Passion of Christ*

On Saturday, April 4th, 2015 at 6:00 pm

Hosted by St. Katherine Greek Orthodox Church

3149 Glen Carlyn Road, Falls Church, VA, 22041

Refreshments & Light Reception to follow

For more information please contact St. Katherine Church Office at: 703.671.1515

Friends of BOROUME

cordially invites you to
join us for a fun evening of drink and light fare to support



Μπορούμε!

saving food - saving lives

Wednesday, April 29, 2015 🕒 5:00 to 7:00 pm

Ikaros Restaurant

4901 Eastern Ave., Baltimore MD 21224

Tickets \$50: Purchase in advance by calling Nick Politakis at 410.925.8953 or George Matthews at 410.599.9700 or go to BOROUME's website, www.boroume.gr/en/support-boroume/ and click donations via PayPal for US donors.

You may also send a check to: Friends of BOROUME, Inc., 2600 Hudson St., Baltimore MD 21224

Tickets will also be available for purchase at the door.

Friends of BOROUME, Inc. is a 501(c)(3) tax exempt organization and donations are tax deductible.

www.boroume.gr/en/

Since its founding in 2011, BOROUME's actions have brought over 2,500,000 meals to those in need!